

on the same basis for all members, in whole or in part in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund or in the member's own currency. A non-participant shall pay in the currencies of other members specified by the Fund, with their concurrence, a proportion of the increase corresponding to the proportion to be paid in special drawing rights by participants. The balance of the increase shall be paid by the member in its own currency. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased above the level at which they would be subject to charges under Article V, Section 8 (b) (ii), as a result of payments by other members under this provision.

(b) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2 (b) of this Article shall be deemed to have paid to the Fund an amount of subscription equal to such increase.

(c) If a member consents to a reduction in its quota, the Fund shall, within sixty days, pay to the member an amount equal to the reduction. The payment shall be made in the member's currency and in such amount of special drawing rights or the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund as is necessary to prevent the reduction of the Fund's holdings of the currency below the new quota, provided that in exceptional circumstances the Fund may reduce its holdings of the currency below the new quota by payment to the member in its own currency.

(d) A seventy percent majority of the total voting power shall be required for any decision under (a) above, except for the determination of a period and the specification of currencies under that provision.

alle medlemmer, helt eller delvist i andre af fonden nærmere angivne medlemmers valutaer, når disse medlemmers samtykke foreligger, eller i medlemmets egen valuta. Et medlem, der ikke deltager i afdelingen for særlige trækningsrettigheder, skal indbetale den del af forhøjelsen, der af de i afdelingen deltagende medlemmer indbetales i særlige trækningsrettigheder i andre af fonden nærmere angivne medlemmers valutaer, når disse medlemmers samtykke foreligger. Den resterende del af forhøjelsen skal indbetales i medlemmets egen valuta. Fondens beholdning af et medlems valuta må ikke som et resultat af andre medlemmers indbetaler i overensstemmelse med denne bestemmelse overskride det niveau, uddover hvilket der ville blive pålagt afgifter i henhold til artikel V, afsnit 8, pkt. b, stk. 2.

b. Hvert medlem, der godkender en forhøjelse af sin kvote i henhold til denne artikels afsnit 2, pkt. b, anses for til fonden at have indbetalt et til forhøjelsen svarende beløb.

c. Dersom et medlem godkender en nedsættelse af sin kvote, skal fonden inden 60 dage betale medlemmet et til nedsættelsen svarende beløb. Beløbet skal erlægges i medlemmets valuta og i særlige trækningsrettigheder eller i andre af fonden nærmere angivne medlemmers valutaer, når disse medlemmers samtykke foreligger i en størrelsesorden, der er nødvendig for at forhindre, at fondens beholdning af medlemmets valuta reduceres til et beløb, der er mindre end den nye kvote; dog kan fonden under ganske særlige omstændigheder ved betaling til et medlem i dets egen valuta mindske sin beholdning af det pågældende medlems valuta til et mindre beløb end svarende til den nye kvote.

d. Der kræves en majoritet på 70 pct. af det samlede stemmetal til enhver beslutning under punkt a ovenfor, undtaget er dog fastsættelsen af perioden og den nærmere angivelse af de i denne bestemmelse nævnte valutaer.

Afsnit 4. Værdipapirer kan træde i stedet for valuta

I stedet for et sådant beløb i medlemmets egen valuta indestående på kontoen for fondens almindelige midler, som efter fon-

Section 4. Substitution of securities for currency

The Fund shall accept from any member, in place of any part of the member's currency in the General Resources Account which in